



BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA

MŰSZAKI ENGEDÉLYEZÉSI ÉS MÉRÉSÜGYI FŐOSZTÁLY

Ügyiratszám: BP/2001/02356-10/2023

Ügyintéző: Mészáros Lóránd

Tárgy: KITERJESZTÉS
(Approval EXTENDED)

HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R03*0156605*02

Budapest 2023.09.14



A KÖZLEMÉNY A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZIK:

Communication concerning:

~~JÓVÁHAGYÁSRÓL (APPROVAL GRANTED)~~

A JÓVÁHAGYÁS KITERJESZTÉSÉRŐL (APPROVAL EXTENDED)

~~A JÓVÁHAGYÁS ELUTASÍTÁSÁRÓL (APPROVAL REFUSED)~~

~~A JÓVÁHAGYÁS VISSZAVONÁSÁRÓL (APPROVAL WITHDRAWN)~~

~~A GYÁRTÁS VÉGLEGES MEGSZÜNTETÉSÉRŐL (PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED)~~

egy LPG típusú berendezés 67 számú szabályozás alkalmazásával
of a type of LPG component pursuant to Regulation No. 67

Engedélyezési Szám: **E7*67R03*0156605*02**
Approval No:

Kiterjesztés: **02**
Extension No:

1. A vizsgált LPG berendezés:
LPG equipment considered:

Tartály

Container of a type Ø270, (L300-1150mm, CYLINDRICAL, 14-60 liters.) including the configuration of accessories fitted to container, as laid down in appendix 1 to this annex.

~~80% feltöltésnél záró szelep (80 per cent stop valve)~~

~~szintjelző (level indicator)~~

~~Nyomáshatároló szelep (pressure relief valve (discharge valve))~~

~~Távvezérlésű tápszelep áramláskorlátozó szeleppel (remotely controlled service valve with excess flow valve)~~

~~LPG tüzelőanyag szivattyú van/nincs (with/without LPG fuel pump)~~

~~Szelepesoport (multivalve, including the following accessories):~~

~~Gázbiztos tömítésű ház (gas tight housing)~~

~~Szivattyú/működtető (power supply bushing (pump/actuators))~~

~~Tüzelőanyag tápszivattyú (Fuel pump)~~

~~Nyomáscsökkentő (Vaporizer/pressure regulator)~~

~~Elzáró szelep (Shut-off valve)~~

~~Visszacsapó szelep (Non return one way valve)~~

~~Gázcső túlnyomás ellen védő szelep (Gas tube pressure relief valve)~~

~~Tápcsatlakozó (Service coupling)~~

~~Hajlékony üzemanyag vezeték (Flexible tube)~~

~~Feltöltő egység (Remote filling unit)~~

~~Gázbefecskendező készülék, vagy fúvóka (Gas injection device or injector)~~

~~Tüzelőanyag elosztó vezeték (Fuel rail)~~

~~Gázadagoló egység (Gas dosage unit)~~

~~Gázkeverő (Gas mixing piece)~~

~~Elektronikus vezérlő (Electronic control unit)~~

~~Nyomás és hőmérséklet érzékelő (Pressure and temperature sensor)~~

~~LPG szűrő (LPG filter unit)~~





HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R03*0156605*02

2. Gyári vagy kereskedelmi védjegy:
Trade name or mark: TUGRA MAKİNA, AMS
3. Gyári neve és címe:
Manufacturer's name and address: TUGRA MAKİNA TAKIM TEZGAHLARI
MADENİ ESYA SAN. VE TIC. A.S.
Kayseri Serbest Bölgesi 8.Cadde No:11
Melikgazi-Kayseri / TURKEY
4. Ha van, akkor a megbízott neve és cíve:
If applicable, name and address of the manufacturer's representative: Murat Ozturk
2310 Szigetszentmiklós, Áti-sziget Ipari
park, 33.épület, 6-os ajtó / Budapest
5. A berendezést jóváhagyásra átadták:
Submitted for approval on: 2017.09.12
6. Az engedélyezéshez szükséges próbák
elvégzésével megbízott műszaki szolgálat.:
Technical service responsible for conducting approval tests: -
7. Az műszaki szolgálat által kiadott
jelentés dátuma:
Date of report issued by the service: -
8. A jelentés száma:
Number of test report issued by that service: -
9. A jóváhagyást megadták:
Approval : IGEN
~~granted / refused / extended / withdrawn~~
10. A kiterjesztés okai (ha szükséges):
Reason(s) of extension (if applicable): Frissítés a 03-as módosítássorozathoz
Update to 03 series of amendments
11. Hely:
Place: MAGYARORSZÁG BUDAPEST
12. Dátum:
Date: 2023.09.14

HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R03*0156605*02

13. Aláírás:
Signature

Mészáros Lóránd
(Főosztályvezető)

14. Az engedélyezés vagy a kiterjesztett engedély
dokumentumában elhelyezett példányok kérésre
kiadhatóak:
*The document filed with the application or extension
of approval can be obtained upon request.*

Az engedélyezési típusok jelentését lásd
tárgymutatóban.
See index for type approval report.



HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R03*0156605*02

2B melléklet - 1 Függelék
Annex 2B- Appendix 1

1. A vizsgált tartály tulajdonságai

Container characteristics from the parent container (configuration 00):

- a. Kereskedelmi név vagy védjegy **TUGRA MAKİNA, AMS**
Trade name or mark:
- b. Beleértve az alábbi kereskedelmi neveket vagy védjegyeket:
Including the following trade names or marks:
- c. Formája **CYLINDRICAL**
Shape:
- d. Anyagminőség **P245NB**
Material:
- e. Nyílások **One Hole for Multivalve**
Openings: **One Hole for Multivalve**
- f. Falvastagság **2,5mm**
Wall Thickness:
- g. Átmérő **270 mm**
Diameters:
- h. Hossz: **300-1150 mm**
Height:
- i. A tartály felszerelése **3 táblázat**
Configuration of accessories fitted to container: **See table 3**

1 táblázat

Table 1

Sorszám No.	Alkatrészek Item	Típus Type	Jóváhagyás száma Approval no.	Kiterjesztés száma Extension no.
a	Feltöltésnél záró szelep 80 per cent stop valve	-		
b	Szintjelző Level indicator	-		
c	Nyomáshatároló szelep Pressure relieve valve	-		
d	Távvezérlésű tápszelep Remotely controlled service valve with excess flow valve	-		
e	Tüzelőanyag szivattyú Fuel pump	-		
f	Multiszelep Multivalve	Tomasetto AT.02	E8-67R01-3018	24
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	Tomasetto AT.03	E8 67R01 3037	15
h	Üzemanyag ellátó egység Power supply bughing	-		

2. A tartály család

List of the container family:

The list of the container family indicates the diameter, height, capacity, external surfaces and the possible configuration(s) of the accessories fitted to the container.

2 táblázat

Table 2

Sorszám No.	Típus Type	Külső átmérő[mm] Diameters [mm]	Térfogat [l] Capacity [l]	Külső felület [cm²] External surface [m²]	Tartozékok tulajdonságai (*kód) Configuration of accessories (* codes)
1	Tugra Makina AMS Cylindrical Ø270	Ø270	14-60	0,3219-1,0048	00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23,24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 39.



HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R03*0156605*02

3. A tartályra felszerelhető alkatrészek lehetséges konfigurációinak listája

List of possible configurations of accessories fitted to the container:

Specify a list of the possible accessories which different from the tested configuration of accessories (code 00) and which may be fitted to the type of container. Specify for all accessories type, approval number, extension number, indicating its own configuration code.

3 táblázat
Table 3

Sorszám No.	Alkatrészek Item	Típus Type	Jóváhagyás száma Approval no.	Kiterjesztés száma Extension no.
00	Multiszelep Multivalve	TOMASETTO AT.02	E8 67R01 3018	26
01	Multiszelep Multivalve	LOVATO Mv. 305	E4 67R01 94004	14
02	Multiszelep Multivalve	BRC MTM EUROPA	E13 67R01 0004	04
03	Multiszelep Multivalve	TARTARINI AT.02	E8 67R01 3018	14
04	Multiszelep Multivalve	LANDI RENZO AT.02	E8 67R01 3018	26
05	Multiszelep Multivalve	OMB	E4 67R01 0238	01
06	Multiszelep Multivalve	ALDESA	E7 67R01 3063.21*04	02
07	Multiszelep Multivalve	ASYA LPG-CNG PLATINCA, EUROKA4	E7 67R01 5311.01.26 E37 67R01 0087*02	06
08	Multiszelep Multivalve	MİMSUNAR MIMGAS, FERONI	E7 67R01 8422.3*04	00
09	Multiszelep Multivalve	OMVL AT.02	E8 67R01 3018	14
10	Multiszelep Multivalve	MILANO	E8 67R01 3988	01
11	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TOMASETTO AT.03	E8 67R01 3037	00
12	Gázbiztos ház Gas-tight housing	LOVATO	E4 67R01 94002	00
13	Gázbiztos ház Gas-tight housing	BRC MTM EUROPA	E13 67R01 0043	00
14	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TARTARINI AT.03	E8 67R01 3037	14
15	Gázbiztos ház Gas-tight housing	LANDI RENZO AT.03	E8 67R01 3037	00
16	Gázbiztos ház Gas-tight housing	OMB	E4 67R01 0188	00
17	Gázbiztos ház Gas-tight housing	ALDESA	E7 67R01 3063.20	00
18	Gázbiztos ház Gas-tight housing	ASYA LPG-CNG PLATINCA, EUROKA4	E37 67R01 0067	00
19	Gázbiztos ház Gas-tight housing	MİMSUNAR MIMGAS, FERONI	E7 67R01 8422.3*04	00
20	Gázbiztos ház Gas-tight housing	OMVL AT.03	E8 67R01 3037	11
21	Gázbiztos ház Gas-tight housing	MILANO	E8 67R01 3989	00
22	Multiszelep Multivalve	BRC MTM EUROPA	E13 67R01 0004	05
23	Multiszelep Multivalve	BRC MTM EUROPA	E13 67R01 0004	07
24	Multiszelep Multivalve	LANDI RENZO	E8 67R01 3018	32
25	Multiszelep Multivalve	TOMASETTO	E8 67R01 3018	32
26	Multiszelep Multivalve	TARTARINI	E8 67R01 3018	32
27	Multiszelep Multivalve	OMVL	E8 67R01 3018	32
28	Multiszelep Multivalve	ZAVOLI	E8 67R01 3018	32
29	Multiszelep Multivalve	LOVATO MV 305	E4 67R03 94004	26
30	Multiszelep Multivalve	EMER	E367R-01 58416	11
31	Gázbiztos ház Gas-tight housing	EMER	E3 67R01 58932	00



HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R03*0156605*02

32	Multiszelep <i>Multivalve</i>	LOVATO AT.02	E8 67R01 3018	20
33	Gázbiztos ház <i>Gas-tight housing</i>	LOVATO AT.03	E8 67R01 3037	00
34	Multiszelep <i>Multivalve</i>	STAG M01	E8 67R01 9559	00
35	Gázbiztos ház <i>Gas-tight housing</i>	STAG	E8 67R01 4360	00
36	Multiszelep <i>Multivalve</i>	Bigas	E8 67R-01 4561	01
37	Gázbiztos ház <i>Gas-tight housing</i>	Bigas	E8 67R-01 4573	00
38	Multiszelep <i>Multivalve</i>	ROMANO MVR/2000VSETF	E1367R-01 0134	00
39	Gázbiztos ház <i>Gas-tight housing</i>	Romano RCS/00	E13 67R-01 0135	00